

14. Winterthurer Liegendmatch

14e match couché de Winterthur

Gewehr 50m

Carabine 50m



Schiessanlage Veltheim Winterthur

Stand de tir Veltheim Winterthur

Sofort Barauszahlung und zusätzlicher Technorama-Preis

Répartition immédiate et prix Technorama supplémentaire

Sonntag, 10. August 2025	Dimanche 10 août 2025
Freitag, 15. August 2025	Vendredi 15 août 2025
Samstag, 16. August 2025	Samedi 16 août 2025
Freitag, 22. August 2025	Vendredi 22 août 2025
Samstag, 23. August 2025	Samedi 23 août 2025
Freitag, 29. August 2025	Vendredi 29 août 2025
Samstag, 30. August 2025	Samedi 30 août 2025
Sonntag, 07. September 2025	Dimanche 07 septembre 2025
Resultat zählt als Qualifikation zum Luzern-Indoor-Cup	Le résultat compte comme qualification pour la Lucerne Indoor Cup
Samstag, 15. November 2025	Samedi 15 novembre 2025

Schiessplan Gewehr 50m

Plan de tir carabine 50m

Durchführung Organisation	Sportschützen Winterthur-Stadt Tireurs sportifs Winterthur-Stadt
Schiessanlage Stand de tir	Veltheim, Pfaffenstudenstrasse 14, 8400 Winterthur 200m von der Autobahnausfahrt Winterthur-Ohringen 200m de la sortie de l'autoroute Winterthur-Ohringen 10 Elektronische Scheiben SIUS Laserscore 10 cibles électroniques SIUS Laserscore Schussrichtung Südwest Direction de tir sud-ouest
Schiesszeit Durée du tir	75 Minuten inkl. Probeschüsse 75 minutes, essais compris

Ablösung / série	1	2	3	4	5
Sonntag, 10. August Dimanche 10 août	08:00- -09:15	Pause	10:10- -11:25	11:35- -12:50	-
Freitag, 15. August Vendredi 15 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Samstag, 16. August Samedi 16 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Freitag, 22. August Vendredi 22 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Samstag, 23. August Samedi 23 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Freitag, 29. August Vendredi 29 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Samstag, 30. August Samedi 30 août	18:30- -19:45	-	-	-	-
Sonntag, 07. September Dimanche 07 septembre	08:00- -09:15	Pause	10:10- -11:25	11:35- -12:50	

Liegendmeisterschaft Maitrise couchée	Nach ISSF/ISCD/SSV Selon de ISSF/ISCD/SSV
Scheibe Cible	10er Scheiben (Zehntelwertung) Cibles 10 pts (marquage au dixième)
Schusszahl Concours	60 Schuss Einzel 60 coups, coup par coup
Probeschüsse	Unbeschränkt, jedoch nur vor Wettkampfbeginn. Individueller Übergang in den Wettkampf.
Exercice	Sans limite avant le premier coup de concours. Début du concours individuel.
Stellung	Liegend frei. Seniorveteranen, die liegend aufgelegt schiessen, starten in der Kategorie Elite.
Position	Couchée, Les Senior-vétérans peuvent tirer avec appui. Ils sont classés à la catégorie Elite

Teilnahmekosten
Finance de Tir

Elite, Senioren, Veteranen, Seniorveteranen Fr. 50.-
Junioren U17 bis U21 Fr. 35.-
Kontrollgeld Fr. 44.00 (J Fr. 29.00), Sport- und
Ausbildungsbeitrag Fr. 6.00
Frais de contrôle Fr. 44.00 (J Fr. 29.00), contribution de sport et
de formation Fr. 6.00

Auszeichnungen

Sofort Barauszahlung gemäss nachstehender Tabelle

Punkte	E / S	U17/U21 V / SV	Punkte	E / S	U17/U21 V / SV	Punkte	E / S	U17/U21 V / SV	Punkte	E / S	U17/U21 V / SV
550,0..572	-	6.-	602,1..603	12.-	24.-	612,1..613	35.-	50.-	622,1..623	85.-	100.-
572,1..577	6.-	8.-	603,1..604	14.-	26.-	613,1..614	40.-	55.-	623,1..624	90.-	105.-
577,1..587	6.-	8.-	604,1..605	16.-	28.-	614,1..615	45.-	60.-	624,1..625	95.-	110.-
587,1..592	6.-	10.-	605,1..606	18.-	30.-	615,1..616	50.-	65.-	625,1..626	100.-	115.-
592,1..597	6.-	12.-	606,1..607	20.-	32.-	616,1..617	55.-	70.-	626,1..627	105.-	120.-
597,1..598	8.-	14.-	607,1..608	22.-	34.-	617,1..618	60.-	75.-	627,1..628	110.-	125.-
598,1..599	8.-	16.-	608,1..609	24.-	36.-	618,1..619	65.-	80.-	628,1..629	115.-	130.-
599,1..600	8.-	18.-	609,1..610	26.-	38.-	619,1..620	70.-	85.-	629,1..630	120.-	140.-
600,1..601	8.-	20.-	610,1..611	28.-	40.-	620,1..621	75.-	90.-	630,1..640	150.-	150.-
601,1..602	10.-	22.-	611,1..612	30.-	45.-	621,1..622	80.-	95.-	ab 640.1	200.-	200.-

Technorama-Preis
Liegendmatch

Eintrittsticket für eine 10.9
im 14. oder im 47. Schuss. Wert: 34.-

Prix Technorama Match
couché

Billet d'entrée pour un 10,9 au 14^e e ou 47^e coup.
Valeur : 34.-

Auszahlung

Mindestens 60% vom Netto-Doppelgeld an 50% der
Doppler pro Kategorie. Erreicht die Auszahlung nicht
mind. 50% des Doppelgeldes, wird der gesamte
Differenzbetrag an die Vereine ausbezahlt.

Répartition

Au moins 60 % de la somme finance net à 50 % des tireurs.
Si le paiement n'atteint pas au moins 50 %, la différence
totale sera versée aux associations.

Allgemeine Bestimmungen / Dispositions générales

Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS Stand bei Festbeginn) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen und Ausführungsbestimmungen (AFB). Gebühren SSV/ZHSV+Förderbeitrag Nachwuchs Fr.2.50 Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Sie sind vom Organisator jederzeit anzuwenden. Jeder Schütze, der an diesem Matchwettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.												
Règles de tir	L'événement est soumis aux règles de tir sportif (stand RSpS au début de l'événement) de l' SSV ainsi qu'à toutes les règles, règlements, directives et dispositions d'application (AFB). Frais FST/ZHSV+contribution de promotion de la relève Fr.2.50. Les règlements susmentionnés régissent tous les articles qui ne sont pas explicitement énumérés dans le plan de tir et qui sont disponibles au stand de tir. Ils doivent être appliqués par l'organisateur à tout moment. Chaque tireur participant à cette compétition de tir accepte le présent règlement et les règles du plan de tir, ainsi que tout autre règlement et instruction affichés sur les stands de tir, comme un contrat mutuel. <table><tr><td>Juniores (U17)</td><td>Jahrgang: 2015 – 2009</td></tr><tr><td>Juniores (U21)</td><td>Jahrgang: 2008– 2005</td></tr><tr><td>Elite (E)</td><td>Jahrgang: 2004 – 1980</td></tr><tr><td>Seniores (S)</td><td>Jahrgang: 1979 – 1966</td></tr><tr><td>Veteranen (V)</td><td>Jahrgang: 1965 – 1956</td></tr><tr><td>Seniorveteranen (SV)</td><td>Jahrgang: 1955 und älter</td></tr></table>	Juniores (U17)	Jahrgang: 2015 – 2009	Juniores (U21)	Jahrgang: 2008– 2005	Elite (E)	Jahrgang: 2004 – 1980	Seniores (S)	Jahrgang: 1979 – 1966	Veteranen (V)	Jahrgang: 1965 – 1956	Seniorveteranen (SV)	Jahrgang: 1955 und älter
Juniores (U17)	Jahrgang: 2015 – 2009												
Juniores (U21)	Jahrgang: 2008– 2005												
Elite (E)	Jahrgang: 2004 – 1980												
Seniores (S)	Jahrgang: 1979 – 1966												
Veteranen (V)	Jahrgang: 1965 – 1956												
Seniorveteranen (SV)	Jahrgang: 1955 und älter												
Rangordnung	Gemäss ISSF: Punktetotal, Anzahl Innenzehner, höhere letzte Passe, höhere 2.-letzte Passe, usw.												
Classement	Selon ISSF: Somme des points, nombre de mouches, dernière série de 10 coups, 2e - dernière série de 10 coups, etc.												
Stellungs- erleichterungen	Vom SSV bewilligte Stellungserleichterungen und Abänderungen an den Geräten werden anerkannt. Sie müssen auf der Lizenzkarte vermerkt sein oder mit Dokumenten des SSV nachgewiesen werden können. Anderweitige Bestätigungen werden nicht anerkannt.												
Aides au tir	Les facilités de positionnement et les modifications des équipements approuvés par le SSV sont reconnues. Ils doivent être notés sur la carte de licence ou pouvoir être prouvés d'une autre manière avec les documents de la SSV. Les autres confirmations ne seront pas acceptées.												

Teilnahme- berechtigung	Es können nur G50m-lizenzierte Schützen teilnehmen. Das Wettkampfprogramm darf vom selben Teilnehmer nur einmal geschossen werden. Beim Lösen des Standblattes ist die Lizenz unaufgefordert vorzuweisen.
Droit de participation	Seuls les tireurs licenciés G50m peuvent participer. Le programme du concours ne peut pas être complété qu'une seule fois par le même participant. La licence doit être présentée sans être demandée au guichet du stand de tir.
Datenschutz	Mit Ihrer Teilnahme willigen Sie ein, dass persönliche Daten von Ihnen (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder etc.) z.B. auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medien publiziert sowie während der Veranstaltung genannt werden. Auch einer Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, wird zugestimmt.
Protection de données	En participant, vous acceptez que vos données personnelles (p. ex. nom, date de naissance, club, domicile, canton, photos, etc.) soient publiées sur les listes de départ et de classement et/ou dans les médias correspondants et qu'elles soient mentionnées pendant la manifestation. Vous acceptez également que ces données soient transmises à un sous-traitant chargé de l'organisation et/ou de la détermination des résultats.
Munition Munitions Warnen	Ist vom Schützen mitzubringen. A apporter par le tireur. Der Warnerdienst wird von den Sportschützen Winterthur-Stadt zur Verfügung gestellt.
Alerte Schalteröffnung Ouverture du guichet Absenden	Le service d'alerte est assuré par les tireurs sportifs Winterthur-Stadt. Jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn. 30 minutes avant le début de la compétition. Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert 4 Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht. Il n'y aura pas de proclamation des résultats. Les listes de classement seront publiées sur Internet dans les 4 semaines suivant le dernier jour de compétition.
Proclamation des résultats Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Responsabilité	L'organisateur n'assume aucune responsabilité pour les équipements et objets sportifs.
Versicherung	Alle Schützen und Funktionäre sind bei der USS nach deren Bestimmungen versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Assurance	Tous les tireurs et les fonctionnaires sont assurés auprès de l'USS conformément à son règlement. Les assurés renoncent à tout autre recours contre l'organisateur.
Proteste	Allfällige Proteste diesen Anlass betreffend werden sofort durch die Standaufsicht behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Rechtspflegeorgane des SSV.
Protestations	Toute protestation concernant cet événement sera traitée et réglée immédiatement par le responsable du stand. Le droit de recours auprès des organes judiciaires de la SSV reste réservé.

Gewehre Gewehrkontrolle	Bei Gewehren 50m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, sind innerhalb der Schiessanlage die Verschlüsse offen zu halten. Sie sind nach dem Schiessen so zu entladen, dass sich kein Schuss mehr im Sportgerät befindet.
Fusils et contrôle des fusils	Les culasses des fusils de 50m qui ne sont pas stockées dans des conteneurs doivent être maintenues ouvertes dans le stand de tir. Après le tir, ils doivent être déchargés de manière à ce qu'aucun projectile ne soit laissé dans l'appareil de tir.
Einschränkungen Restrictions	Aus Sicherheitsgründen sind Anwärmsschüsse verboten Pour des raisons de sécurité, les tirs d'échauffement sont interdits
Anmeldung Inscription	www.sportschiessen.ch legendmatch@sportschiessen.ch
Rangeur	Die Einteilung und Berücksichtigung folgt strikt der Reihenfolge des Eingangs der verbindlichen Anmeldung. Die Scheibenzuteilung und die Schiesszeit wird durch den Rangeur bestimmt, wobei besondere Wünsche nach Möglichkeit berücksichtigt werden. Die definitive Scheiben- und Schiesszeit zuteilung wird auf dem Internet unter www.sportschiessen.ch veröffentlicht. L'attribution et la prise en compte suivent strictement l'ordre de réception de l'enregistrement obligatoire. L'attribution des cibles et le temps de tir seront déterminés par le rangeur, les demandes spéciales étant prises en compte dans la mesure du possible. La cible définitive et le temps de tir seront publiés sur Internet à l'adresse www.sportschiessen.ch .
Auskünfte Informations	Dominik Lüthi, Landvogt Waserstrasse 8, 8405 Winterthur Telefon: 076 / 561 01 75
Schluss- bestimmungen Dispositions finales Übersetzung Traduction	Der Winterthurer Liegendmatch findet nach Möglichkeit jährlich statt. Le match couché de Winterthur a lieu chaque année si possible. Im Zweifelsfall gilt die deutsche Version En cas de doute, la version allemande fait foi

Sportschützen Winterthur-Stadt

Herbert Staub, Präsident

Markus Brack, Kassier

Schiessplan geprüft und genehmigt: Hagenbuch, 19.03.2025
ZHSV Freie Schiessen 10/50m

